

## INGXENYE YE- 10: IMIGOMO YOKUBHALISA

### OKUBALULEKILE

Uma ubhalisa nathi, **uyayamukela lemigomo** kanye nezimali ezikhokhwayo njengoba zibuyekezwu unyaka ngamunye wokufunda. Futhi **uyayamukela imithetho yethu** (okuhlanganisa yonke imithethonqubo, izinqubomgomu kanye nezimiso zokuziphatha), ongayifunda ekhasini lewebhu lomtapo wezincwadi kanye ku-*Student portal*.

**Ungakwazi ukuqedela le nkontileka ngekhophi eyiphepha ngokuyiphrinta futhi uyisayne noma ucele ikhophi eliphepha ukuze uyisayne ekhempasini noma esikhungweni sakho.**

### NOMA

**Uzobonisa ukuvuma kwakho kule migomo futhi uzoboshwa yiyo uma uchofoza ukwamukela le migomo lapho isikhungo sinikeza inketho yokwenza kanjalo. Ugunyaza ukuthi ugynyaziwe ukwenza kanjalo.**

**Le migomo nemithetho yethu yakha le nkontileka Phakathi kwakho nathi.** Le nkontileka iphela kphela ngenxa yezizathu ezishiwo ngezansi noma uma thina noma ukhansela ukubhalisa noma uma wehluleka ukubhalisela noma yimuphi unyaka omusha wezifundo. Uma kwenzeka wehluleka ukukhokha noma iyiphi inkokhelo, isivumelwano esiphelayo asihlukumezi amalungelo ethu okubuyisela noma isiphi isamba semali esisele.

Uma uthatha isinqumo sokusuka kwesinye iskhungo uye kwesinye ngaphakathi noma kuzo zonke izinhlobo zesikhungo,noma uguque izindlela, noma ubhalise kabusha nganoma isiphi isikhathi esizayo Esikhungweni Esizimele Semfundo, noma ngabe iziphi izimali ezisalele, kanye nanoma iyiphi inqubo yokuqondiswa kwezigwegwe esele , imithetho yesikhungo izoqhubeka nokusebenza kuwena ngokwale nkontileka.

Kuzodingeka ukuthi uvale inkontileka entsha njalo ngonyaka ezohlanganisa izimali ezikhokhwayo zalowo nyaka. Kufanele wazise inhloko yesikhungo noma umuntu wesikhungo se-inthanethi ngokubhala uma noma yimiphi imininingwane yakho ishintsha.

**Uma kukhona ongakuqondi, sicela usithinte usicel eukuthi sikuchazele ngaphambi kokuthi wamukele le nkontileka.**

Amagama athile, **abalulekile noma imishwana ibhalwe ngokugqamile.** Eminye yayo **ingakhuphula isikweletu sakho noma ezinye izibopho ezingokomthetho ngaphansi kwale nkontileka, noma zingakhawulela ezethu. Kufanele uzifunde ngokucophelela.**

Amalungelo akho ayisisekelo omthengi nawobumfihlo kanye nezixazululo kuqinisekiswa umthetho. Le nkontileka ayihlosile, ngokungekho emthethweni noma ngokungafanele, ukunciphisa, ukukhawulela, noma ukugwema noma imaphi amalungelo noma iibopho ngaphansi kokuvikelwa komthengi nobumfihlo noma imithetho efanayo.

## 10.1 IZINCAZELO

Kule mibandela:

- 10.1.1 **Impahla yezemfundo**, kumongo wale nkontileka, kusho izincwadi, amanothi, okokusebenza, umfaniswano nanoma iyiphi enye into onikezwe yona noma o-odelwe yona uma isivumelwano sekuvunyelwene ngaso.
- 10.1.2 **Isikhathi semfundo** kusho **isikhathi esinqunyiwe sokufundisa** okungenzeka noma kungase kungabi unyaka.
- 10.1.3 **Ukubhaliswa kwezemfundo** kusho isivumelwano nezifundo noma amamojula ozobe uwenza kulo nyaka kanye nezimali ezihambisana nazo.
- 10.1.4 **Unyaka wezifundo** usho isikhathi sonyaka sokubhalisa esivamise ukuqala mhla lungu-1 kuJanuwari kuze kube ngu-30 kuZibandlela, noma kusukela mhla lungu-1 kuNtulikazi kuze kube ngu-30 kuJuni ngonyaka olandelayo nanoma yisiphi esinye isikhatha esibekiwe.
- 10.1.5 **Ukwamukela** kunencazelo efanayo **nokusayina**.
- 10.1.6 **Ukuthamela** kuyakubala ukubamba iqhaza kunoma yiliphi ikilasi noma umsebenzi wezemfundo ohlelekile mathupha ekhampasini noma ukude ngezindlela ze-inthanethi.
- 10.1.7 **Inkontileleka** izoba nencazelo efanayo nesivumelwano noma **imibandela**.
- 10.1.8 **Inani le nkontileka** lisho izimali kanye ezinye izinkonkiso okufanele uzikhokhele uhlelo **lonyaka ofanele wokufunda**, okuhlanganisa nanoma iyiphi imali yesicelo efanelekile, izimali zokubhalisa ngaphambilini kanye nezimali zokufunda.
  - 10.1.8.1 Ngaphezu kwenani lenkontileka, ungase ube nesibopho sezindleko zezimpahla ezengeziwe kanye namasevisi afana nezokuthutha,izinto zokubhala, umfaniswano,ukuphawula noma izinkokhelo ezengeziwe.
  - 10.1.8.2 Inani lenkontileka lizoshintsha uma ushintsha indlela yokulethwa kwezidingo noma ikhampasi noma iziqu obhaliswe kuzo noma uhlobo lokubhalisa.
- 10.1.9 **Ukuhlehliswa kokubhalisa** kusho ukungabhaliseli kabusha ukufunda ekuqaleni konyaka omusha wezifundo noma inkathi ngaphambi kokuphotulwa kweziq.
- 10.1.10 **Usuku olumisiwe** lusho noma yiluphi usuku kunoma yimuphi unyaka wezifundo okufanele ukhokhe ngawo noma iyiphi ingxenye yenani lenkontileka.
- 10.1.11 **Umhlinzeki wangaphandle** usho Inhlango ezimele ehlukene neSikhungo enesibopho sokuhlinzeka noma ukunikeza noma yiluphi uhlelo noma iziqu. Kungase kuhlanganise noma iyiphi indikimba yokuhlola yangaphandle ngaphandle kwe-Independent Institute of Education ehlobene nalawa mamojula, izinhlelo, noma iziqu. Ingase futhi ifake noma yiliphi elinye iqembu elinikeza usizo Iwezemfundo, imikhiqizo,noma amasevisi kubafundi bethu ngohlelo nathi.
- 10.1.12 **Umkhokhi wemali** usho umuntu wemvelo noma osemthethweni onesibopho sokukhokha inani lenkontileka noma ezinye izimali ezikhokhwa ngumfundi.

- 10.1.13 **Ukukhokha ngokugcwele** kusho imibandela yokukhokha kusengaphambili lapho inani lenkontileka likhokhwa ngokugcwele njengokwensiwe okukodwa ngosuku olushiwo.
- 10.1.14 **Impahla esunguliwe** isho ulwazi, imibono eqanjiwe, noma izinkulumo zomqondo womuntu ezinenani lezentengiselwano futhi ezingavikeleka ngaphansi kwelungelo lobunikazi, ilungelo lobunikazi, uphawu lwesevisi, uphawu lokuhweba, noma imithetho yezohwebo ekulingiseni, ekwephulen i umthetho, nasekuhlanjululweni. Impahla esunguliwe ihlanganisa, amagama ebhrendi, okutholiwe, amafomula, okusunguliwe, ulwazi, imiklamo ebhalisiwe, isofthiwe nemisebenzi yobuciko, yokubhala, noma yomculo.
- 10.1.15 **Indlela yokulethwa** isho indlela uhlelo olwethulwa ngayo futhi ihlanganisa nebanga noma ukubhaliswa koxhumana nabo.
- 10.1.16 **Imigomo Yokukhokha** isho ukukhetha kwakho isikhathi ozokhokha ngaso.
- 10.1.17 Ulwazi lomuntu siqu lusho ulwazi oluhlobene nomuntu wemvelo obonakalayo nophilayo (okuhlanganisa abafundi nabafundi abazoba abafundi, abazali, nabakhokhi bezimali nabahlinzeki bempahla) futhi lapho kufanele khona, umuntu ongokomthetho obonakalayo nokhona (njengenkampani, i-close corporation, noma trust). Lolu lwazi luhlanganisa: (a) ulwazi oluchaza umuntu, njengohlanga lwakhe, ubulili, ukukhulelw, isimo somshado, ubuzwe, ubuhlanga, umbala, ukukhetha kwakhe ubulili, ubudala, impilo, ukukhubazeka, inkolo noma izinkolelo, isiko, ulimi nokuzalwa komuntu; (b) ulwazi oluhlobene nemfundo noma umlando wezokwelapha, wezezimali, wobugebengu noma wokuqashwa komuntu; (c) noma yimiphi imininingwane yokuhlonza noma yokuxhumana (njengegama lomuntu, ikheli le-imeyili, ikheli lendawo, inombolo yocingo, imininingwane yendawo); (d) ulwazi lwebhayomethrikhi yomuntu; kanye (e) nemibono yomuntu, imibono noma izintandokazi (noma mayelana) nomuntu nanoma yikuphi ukuxhumana okusethwe noma okuvela kumuntu.
- 10.1.18 **I-POPI Act** isho ukuthi Protection of Personal Information Act (uMthetho Wokuvikelwa Kolwazi lomuntu) (Act) 4 wezi-2013. Ophinde ubizwe ngokuthi i-POPIA.
- 10.1.19 **Ukucubungula** kusho imisebenzi ebandakanya ulwazi lomuntu siqu, okuhlanganisa imisebenzi efana nokuqoqa, ukugcina, ukusebenzisa, ukusabalalisa, ukumaka, ukukhawulela, ukusula noma ukucekela phansi ulwazi lomuntu siqu.
- 10.1.20 **Umgwamanda wobungcweti** usho noma yimuphi umgwamanda, owaziwa ngokomthetho, ukuba nomthwalo wemfanelo wokulawula ubungcweti noma ubungcweti noma izici zomsebenzi womkhakha othile noma ubungcweti.
- 10.1.21 **Uhlelo lusho** noma iyiphi iyunithi yokufunda umfundi ayibhalisela ku-XX futhi ihlanganisa, kodwa ingacini nje, iziqu ezigcwele, izifundo ezimfushane, izifundo, unyaka wokufunda, imojula noma ishabhu noma ukusekelwa kwezfundo.
- 10.1.22 **Ukubhaliswa kwesikhashana** kuhlanganisa ukubhaliswa kwesikhashana komfundi ongazange ahlangabezane nazo zonke izimfuneko zokungena noma asinikeze wonke amadokhumenti adingekayo noma yimuphi umhlinzeki wangaphandle, futhi kusebenza kuze kube yilapho umfundi ehangabezana nemibandela eshiwo. Ukubhaliswa kwesikhashana akuthinti umphumela wenkontileka ongancikile ohlotsheni lokubhalisa.

- 10.1.23 **Iziqo** zisho iziqo ezibhaliswe ku-National Qualifications Framework (NQF) zanoma yiziphi iziqo zaseNingizimu Afrika noma eziqashelwa ngokufanelekile yiSouth African Qualifications Authority (SAQA) noma Universities South Africa (amaNyuvesi aseNingizimu Afrika) (USAf) ukuze zilingane ku-NQF.
- 10.1.24 **Uhlobo lokubhalisa** lusho ukubhaliswa kwesikhathi esigcwele noma okwesikhashana.
- 10.1.25 **Imithetho** isho imithetho yethu, izinqubomgomo, izinqubo, izinqubo, izindinganiso, Ikhodi Yokuziphatha Yomfundi, Ingxabano, Izikhalazo kanye Nenqubomgomo Yokuqondisa Izigwegwe (Student Code of Conduct, Dispute, Grievance and Disciplinary Policy).
- 10.1.26 **I-semester** ngokuvamile isho uhhafu wonyaka wokufunda futhi ihlanganisa nesikhathi sokufundisa nokufunda esihambisana nengxenye yonyaka wezifundo.
- 10.1.27 **Ukuphela kwesemester** usuku njengoba kuchazwe ekhalendeni lezemfundo lomfundi.
- 10.1.28 **Ukuqala kwesemester** kusho usuku isemester eqokwa ngalo njengesiqalo sohlelo oluthintekayo ekhalendeni lokuhlela izifundo lwalolo hlelo.
- 10.1.29 **Ukusayina** kusho ukungezwa kwesiginesha yakho kanye nenjongo yakho oyidlulisile ukuze ubonise ukwamukela le migomo futhi kuhlanganisa ukusetshenziswa ‘kwesiginesha ye-elektronikhi’ njengoba kuchazwe kuElectronic Communications and Transactions Act (kuMthetho Wezokuxhumana Nge-elektronikhi kanye Nezentengiselwano) wama-25 ka-2002.
- 10.1.30 **Umfundi** usho umuntu obhalisiwe futhi ofunda ne-Independent Institute of Education ngo-XX.
- 10.1.31 **Imigomo** isho imibandela nezibopho eziqukethwe kulo mbhalo.
- 10.1.32 **Isikhungo** sisho i-Independent Institute of Education (Pty) Ltd.
- 10.1.33 **Ukudlulisa** kusho ukususa irekhodi lezifundo zomfundi kanye nokubhaliswa kusuka kwesinye isikhungo kuya kwesinye ngaphakathi noma phakathi kwemikhiqizo Yesikhungo noma ukushintsha indlela yokulethwa noma yokubhalisa noma uhlelo olufundwayo.
- 10.1.34 **Thina** noma **okwethu** sibhekisa ku-The Institute noma XX, noma zombili, kuya ngezimo.
- 10.1.35 **Wena** noma **eyakho** ibhekisele kuwo wonke umuntu oyingxenye yale nkontileka (kuhlanganise nomfundi) ndawonye futhi ngamunye kuye ngezimo.

## 10.2 IZINDABA ZEZEZIMALI KANYE NOKUCHITSHIYELWA KOKUBHALISWA

- 10.2.1 Umuntu ngamunye owamukela le nkontileka noma othumela inkontileka eku-inthanethi uyathembisa futhi uyavuma ukuthi ngokubambisana nakwehlukene banesibopho sokukhokha inani lenkontileka eSikhungweni ngokugcwele ngale migomo. Lokhu kusho ukuthi nibophezelekile ngokomthetho ndawonye futhi ngabanye ngokukhokha inani lenkontileka.

- 10.2.2 Umuntu ngamunye owamukela le nkontileka unesibopho senani lenkontileka okuhlanganisa ngaphansi kwanoma yiziphi izimo lapho isivumelwano esisayinwe yinkampani yangaphandle njengenkampani noma omunye umxhasi sinikezwe ngendlela edingekayo kodwa singahlonishwa yilowo muntu wesithathu.
- 10.2.3 **Singase sihlole isimo sesikweletu noma ukukwazi ukukhokhela futhi ngokusayina lesi sivumelwano uvumelana nathi ukwenza kanjalo.**
- 10.2.4 Uma singayitholi inkokhelo nge-Full Settlement ngosuku lomnqamulajuqu, singase shihintshe imigomo yokukhokha futhi kufanele ukhokhe ngokusekelwe emigomeni emisha yokukhokha esizokuni keza yona.
- 10.2.5 Lapho inani lokukhokha noma imigomo ingacaciwi, umkhokhi wenkokhelo uthathwa njengesibopho semali Yokukhokha Ngokugcwele ngosuku olushiwo.
- 10.2.6 Inani lenkontileka kusafanele likhokhwe ngokugcwele kungakhathaliseki ukuthi umfundi uya kuphi kunoma yiliphi ikilasi noma ukuzibandakanya nanoma yimuphi umsebenzi wezemfundo noma okuqukethwe ku-inthanethi. Ngeke ilungiswe, yehliswe, noma ibuyiselwe.
- 10.2.7 Kufanele ugcwalise isicelo “sokudlulisa” ngefomethi edingekayo (etholakala ekhempasini noma kumphathi wohlelo) ngenqubo edingekayo uma umfundi efuna ukudluliselwa kwenye ikhampasi ye-The Institute noma ukushintsha indlela yokulethwa kwezidingo ngokwesibonelo ibanga lokuxhumana noma uhlobo lokubhalisa kusukela ngesikhathi esigcwele ukuya esikhathini esithile. Umfundi angabhaliswa kuphela kwenye ikhampasi noma kwenye imodi noma ohlotsheni oluhlukile lokubhalisa uma i-akhawunti yakhe isesikhathini samanje ekhempasini yokuqala noma kwenye imodi.
- 10.2.8 Inani lenkontileka lingashintsha ngenxa yanoma yiluphi ushintsho kukhempasi noma indlela yokulethwa noma uhlelo futhi umfundi uzoba nesibopho semali yenkontileka yekhampasi entsha, indlela yokulethwa noma uhlelo kusukela lapho ukudlulisa kuqedwa khona. Inkokhelo yokulawula ingase ikhokhiswe ukuze kwensiwe ukudluliselwa.
- 10.2.9 Kufanele ulandele inqubo ebekiwe uma umfundi efuna ukwenza izinguuko ekubhaliseni kwakhe kunoma yiluphi uhlelo noma ingxenye yanoma yiluphi uhlelo.
- 10.2.10 Uma kwenzeka, nganoma yisiphi isizathu, uthola isikweletu sezezimali kulo nyaka wokufunda, ungase ucele ukuthi imali eselete yemali eselete ku-akhawunti yakho yezezimali idluliselwe onyakeni olandelayo wezifundo, kuncike ezinhlinzekweni zika-10.5.20. Isikhungo sinelungelo lokuqinisekisa noma ukwenqaba lesi sicelo ngokubhala phansi. Kulezizimo, isinqumo seNhlangano siwujuqu.
- 10.2.11 Singase sikhansele lesi sivumelwano futhi sikubuyisele noma iyiphi ingxenye yenani lenkontileka eselikhokhiwe kakade, ngaphandle kwanoma iyiphi imali yokubhalisa noma yesicelo, oqinisekisa ukuthi uyaqonda ukuthi akubanga ukubhukha kusengaphambili noma “umnikazi wendawo” ngezinjongo zesigaba 17 Sokuvikelwa Kwabathengi. Umthetho wama-68 wezi-2008 (“i-CPA”), futhi akudingekile ukuthi ukhokhe enye ingxenye. Singakwenza lokhu uma:

- 10.2.11.1 Umfundu akahlangabezani nezidingo zokwamukelwa, kuhlanganisa nalezo ezishiwo yinoma iyiphi inhlangano yochwephesheshe, okuyodingeka ubufakazi balokho;
- 10.2.11.2 bambilwa kakhulu abafundi ababhalisele ukuqhuba lolu hlelo; noma
- 10.2.11.3 umfundu obhaliswe okwesikhashana uthathe zonke izinyathelo ezifanele zokuthobela imibandela kodwa kuze kube usuku olubekiwe akakafinyeleli kuyo.
- 10.2.12 Noma iyiphi imbuyiselo ngokwemibandela ye-10.2.10 ngeke ifake inani lanoma yiluphi uhlelo oseluvelo luqualile lapho umfundu esevele engenile ohlelweni lokufunda olufanele, ehambele kanye/noma ekhokhe njengemali yokubhalisa noma yesicelo kanye/noma nanoma iyiphi impahlala yokufunda esezinikeziwe.
- 10.2.13 Le nkontileka iyakhanselwa uma sixosha umfundu kulandela uhlelo lokuqondiswa kwezigwegwe. Ngeke sibuyisele noma yiziphi izimali ezikhokhwayo, futhi uhlala unesibopho sokukhokha ibhalansi yenani lenkontileka ngonyaka wezifundo ofanele.
- 10.2.14 Ngeke silungise noma sibuyisele izimali ezikhokhwayo uma umfundu emisiwe ukuya noma ekubambeni iqhaza kunoma yiluphi uhlelo nganoma yisiphi isizathu kodwa engaxoshwanga kulandela inqubo yokuqondiswa kwezigwegwe (lapho kufanele). Kufanele ukhokhe inani eliphelele lenkontileka.
- 10.2.15 Izinsuku ezinqunyiwe zokukhokha izimali zichazwe ohlelweni lwezimali minyaka yonke noma ekwamukelweni kwale nkontileka yonyaka wokuqala wokufunda noma lapho kwamukelwe ifomu lokubhaliswa kwezemfundo ngonyaka wesibili noma olandelayo wokufunda njengoba kungase kube njalo.
- 10.2.16 Uma le nkontileka iphela, imigomo evikela amalungelo ethu isazosebenza.
- 10.2.17 Kufanele uthumele futhi kufanele sithole incwadi esayiniwe eya kumuntu ogunyazwe Isikhungo uma uhlose ukukhansela ukubhaliswa kwakho ngokwale nkontileka. Isikhungo singase sigcine amanani alandelayo njengemali efanelekile yokukhansela, futhi uyagunyaza ukuthi uyayiqonda incazeloyemali efanelekile yokukhansela njengoba ibekwe esigaben 14 se-CPA futhi uyaqonda ukuthi sivumile ukuthi lezi zimali zifaneleke ngokwezinjongo zesigaba. 14(3)(b)(i), ukukhokhela izindleko zokuphatha nezinye:

| <b>Uma inkontileka yakho yokubhalisa ihlanganisa amasemester amabili futhi ukhansela:</b> | <b>Inani elingeziansi kufanele likhokhelwe futhi ngeke libuyiselwe:</b>   |
|---|---|
| Ngaphambi kosuku olushiwo lokuqala kohlelo.   | U-10% wenani le-Full Settlement kungakhathaliseki inketho yokukhokha oyenzile, kanye nezindleko ezigcweli zanoma iyiphi impahlala yezemfundo esivele inikezwe wena noma oye wanikezwa yona ngqo ngokuqondile. |

|  |   |
|--|---|
| Ngaphambi kokuphela kwesemester ebekiwe ekhalendeni lakho lezemfundo.                          | U-50% yenani lenkontileka, kanye nezindleko ezigcwele zanoma iziphi izinto zokufunda ezinikeziwe kakade noma ezi-odelwe wena ngokuqondile.  |
| Nganoma yisiphi isikhathi ngemva kokuphela kwesemester yokuqala.                               | U-100% yenani lenkontileka, kanye nezindleko ezigcwele zanoma iyiphi impahla yezifundo esezinikeziwe noma ezi-odelwe wena ngokuqondile.   |
| <b>Uma inkontileka yakho yokubhalisa ihlanganisa isemester eyodwa kuphela futhi ukhansela:</b> | <b>Inani elingeansi kufanele likhokhelwe futhi ngeke libuyiselwe:</b>   |
| Ngaphambi kosuku lokuqala olushiwo lokuqala kohlelo.   | U-10% wenani le-Full Settlement kungakhathaliseki inketho yokukhokha oyenzile, kanye nezindleko ezigcwele zanoma iyiphi impahla yezemfundo esivele inikezwe wena noma oye wanikezwa yona ngqo ngokuqondile. |
| Nganoma yisiphi isikhathi ngemva kosuku lokuqala lohlelo olushiwo.                             | U-100% wenani lenkontileka, kanye nezindleko ezigcwele zanoma iyiphi impahla yezifundo esezinikeziwe noma ezi-odelwe wena ngokuqondile.   |

- 10.2.18 Uma ukukhokwa kwanoma iyiphi isamba senkontileka sekwephuzile, singase simkhipe umfundsi esikhungweni semfundo ephakeme, ukuba aye emakilasini ohlelo alukhethile noma iziqu zokufunda, zokuphotula futhi singase sigodle imiphumela kuze kukhokhwe inani elidingekayo, ngaphandle kokulimaza amanye amalungelo ethu. . Umfundsi kusafanele aqedele futhi athumele noma yimiphi imisebenzi ezokwenziwa kanye nokuhlola okusethwe phakathi nalesi sikhathi. Kufanele ukhokhe inani eliphelele lenkontileka ngisho noma singafaki umfundsi noma sibambezela imiphumela.
- 10.2.19 Uhlala unesibopho sanoma yiziphi izindleko okufanele sizikhokhe uma wephula le nkontileka. Izindleko zethu zingase zihlanganise izindleko zomthetho, umkhondo kanye nezindleko zokuqoqa.
- 10.2.20 Uma noma iyiphi inkokhelo ifike sekwephuzile ngezinsuku zekhalenda ezingaphezu kwezingu-30, futhi kungekho malungiselelo okukhokha owenzile, singase sidinge ukuthi ukhokhe yonke ibhalansi engakhokhiwe yenani lenkontileka. Sizokhokhisa inzalo enanini esikweletwa ngalo ngezinga eliphezulu kakhulu elivunyelwe ngaphansi koMthetho Wezikweletu Kazwelonke, wama-34 wezi-2005 njengoba uchitshiyelwa isikhathi nesikhathi.

- 10.2.21 Isitatiimende se-akhawunti noma incwadi esayinwe ngumphathi wezezimali ogunyaziwe Wesikhungo esho inani olikweletayo nganoma yisiphi isikhathi liwubufakazi obanele besikhashana (prima facie) besikweletu sakho ngazo zonke izinhloso.
- 10.2.22 Noma yikuphi ukukhanselwa noma ukuhlehlisa noma ukudluliselwa ngokwemibandela yalesi sigaba somthetho ngeke kwandise ngokuzenzekelayo izikhathi zokuqedza ezivumelekile zokubhalisa kwakho kweziyu.
- 10.2.23 Kufanele ubhalele umuntu ogunyazwe Isikhungo ngokushesha nje lapho ushintsha ikheli lakho noma eminye iminininingwane yokuxhumana futhi ukuchibiyele lokhu ohlelwani.

### 10.3 IZIBOPHO ZOKUPHEPHA

- 10.3.1 Angeke uhlizike noma ubani ongenamvume ngemininingwane yakho noma iminininingwane yemvume yokungena kwi-*Student portal* okufaka phakathi inombolo yomfundu isicelo noma inombolo yakho onikezwa yona malungana nokufaka isicelo ngekhompyutha noma ukubhalisa futhi angeke uyiqophe le mininingwane nganoma iyiphi indlela engabangela ukuthi ifinyelele ezandleni zanoma ubani ongenamvume yokuba nayo. Uma ungagcini iminininingwane yakho noma yokungena iphephile, ungalahlekelwa yigunya lokusimangalela uma iba nomonakalo noma ilahleka ungase ubhekane nemithelela ngoba wehlulekile ukuvikela iminininingwane.
- 10.3.2 Lapho kufakwa iminininingwane yokungena kwi-*Student portal* yalowo ofaka isicelo noma inombolo yomfundu, sizothatha ngokuthi konke okwenzekayo malungana nokubhalisa kwakho ngekhompyutha kuyisenzo sakho nokuthi noma iyiphi imiyalelo kulokhu inobuqiniso.
- 10.3.3 Siyaqinisekisa ukuthi ngasohlangothini lwethu sinezokuphepha ezigculisayo ukuvikela iminininingwane yakho yokungena kwi-*Student portal* kanye neminye iminininingwane yakho neminininingwane eyimfihlo oyihlinzeke ngenkathi ubhalisa ngemigudu yokubhalisa ngekhompyutha. Kepha, uyemukela ukuthi, noma sizolandela izindlela ezifanele ukugwema imizamo yobugebengu bokweqa ezokuphepha malungana nokubhala ngekhompyutha, noma imiphi iminininingwane ethunyelwe kusetshenziswa i-link noma uhlelo lokuxhumana olungaphephile kungaba yimbangela yomqaphi ongenamvume, ukuhlwithwa olwazi ngendlela, noma ukungenela komuntu ongenamvume, ngenxa yalokhu angeke size sibe nesibopho kanti konke lokhu angeke kwenzeke ngasohlangothini lwethu.

### 10.4 UKUZIVIKELA OKUBALULEKILE

- 10.4.1 Uyasivikela ekumangaleweni, ukulahlekelwa, umonakalo, ukulimala, noma ukufa okungaba yimbangela yobudedengu, isenzo samabomu noma ukuhluleka ukwenza okufanele okungenziwa umfundu, ngabe ungaphakathi ekhampasini noma ngaphandle.
- 10.4.2 Uma umfundu ezibandakanya nezenzo ezithile ufanelwe ukuqonda ukuthi angabhekana nobungozi obuza nazo, kanti wena:

- 10.4.2.1 unlikeza imvume kumfundu ukuba abambe iqhaza kokwenzeka ngaphakathi nangaphandle kwekhampasi, okufaka phakathi ezemidlalo, ezamasiko, ezemfundo, noma ezokuxhumana, ezokuvakasha, ezokungcebeleka nanoma yiziphi ezinye ezenzezo ezifuze lezi;
- 10.4.2.2 uyaqonda ukuthi le mibuthano ingase ibe nobungozi bokulimala futhi ayesekwa noma ayiqashwa futhi ayihlelwa yithi.
- 10.4.2.3 uyasivikela thina (kanye nezinkampani esisebenzisana nazo, abasebenzi bethu, osonkontileka abancane, kanye nalabo abasimele) uma kunokumangala okuhlangene nokulahlekela, umonakalo, ukulimala noma ukufa komfundu noma impahla yakhe ngesikhathi salo mbuthano, ngaphandle uma lokhu kube yimbangela yobudedengu bethu obusobala; futhi
- 10.4.2.4 unlikeza imvume yokuba noma yimuphi umsebenzi wethu noma loyo osimele ukuba abhekane nokulimala komfundu ngesikhathi eyingxene yanoma yimuphi umbuthano, nokuthi angagunyaza usizo Iwezempiro ngamandla emvume alinganayo nalawo aqukethwe wumzali (*in loco parentis*) esimweni esiphuthumayo lapho bengakwazi ukuthinta umzali noma umbheki womfundu lapho kudingeka usizo Iwezempiro oluphuthumayo; futhi
- 10.4.2.5 uyavuma ukukhokha izindleko eziphathelene nosizo Iwezempiro oluhiinzekwe yi-Institute ukuhlenga umfundu.

## 10.5 NGOKUVAMILE

- 10.5.1 Uyaqinisekisa futhi uyethembisa ukuthi yonke imininingwane yakho esekufakweni kwesicelo kanye nakwinqubo yokubhalisa yale nkontileka ilungle futhi iyiqiniso.
- 10.5.2 Umuntu owamukela le migomo uyaqinisekisa futhi uyathembisa ukuthi wena uyayiqonda ngokuphelele le nkontikela.
- 10.5.3 Ngaphezu kokuba loyo okhokha izindleko noma umfundu amukele le migomo nemibandela njengengxene yenqubo yokubhalisa, umfundu uzonxuswa ukuba aqinisekise ukwamukela le migomo ngokuyamukela emnyangweni wabafundi uma esangena okokuqala kulo mnyango futhi kuzobe kumiselwe kanjalo.
- 10.5.4 Singacima noma sishintshe isikhathi sokuqala nokuphela kosuku noma uhlelo Iwezikhathi kanye nokuma kwamakilasi ngaphandle kwsexwayiso, kodwa ngesizathu esizwakalayo, ukuvumela ukushintsha kwezimo.
- 10.5.5 Singashinstsha uhlelo Iwezemfundu noma okufundwayo kunoma yisiphi isifundo noma imojuli esinayo.
- 10.5.6 Singamisa ukufundwa kwesifundo noma ingxene yesifundo esithile uma singenalo isasasa, inqobo uma inani elikwisivumelwano lizoguqulwa ngendlela futhi inqobo uma, ngasohlangothini Iwesifundo, abafundi bengakaqali ukufunda leso sifundo.
- 10.5.7 Umfundu kumele enze isiqiniseko sokuthi ubhalisele wonke amamojuli, izifundo kanye neziqo okuyizona.

- 10.5.8 Umfundi kumele aqinisekise ukuthi uyaziqonda zonke izindingo zokubhalisa, zencwadi yokucacisa, nayo yonke imithetho yokukhetha noma yisiphi isifundo nokuthi kungathatha isikhathi eside kangakanani ukuqedo leso sifundo asikhethile njengoba kudingeka.
- 10.5.9 Uyaqinisekisa futhi uyathembisa ukuthi uhlolisise kahle ukuthi iziqu, izinhlelo, izifundo kanye namamojuli kuyikho ngaphambi ngokukwamukela le nkontikela. Umthwalo oqondene nokulahlekelwa noma isikweletu esiyimbangela yokubhalisa noma ukuhlola okunamaphutha, nganoma yisiphi isizathu, uyasikhulula kuwo.
- 10.5.10 Umfundi kumele athole i-South African Qualifications Authority noma i-Universities South Africa noma kokubili ukuqinisekisa noma yiziphi iziqu zezizwe ngezizwe njengomgommo, lokhu umfundi uzenzela ngokwakhe.
- 10.5.11 Uyavuma ukuthi, lapho kufanelekile, iziqu zobuchwepheshe zakhelwe ukuhambelana nezimfuno zebhodi lobuchwepheshe eNingizimu Afrika futhi i-Institute sincikene nalezi zimfuno.
- 10.5.12 Uyavuma ukuthi uyawazi amabhodi abhekellela, aqinisekise, aphinde anikezele ngezinhlelo zemfundu yomfundu noma iziqu zakhe futhi uyayiqonda indlela yokubhalisa.
- 10.5.13 Lapho kufanelekile, kufanele ubhalisele izinhlelo zemfundu noma iziqu zomfundu nanoma yimuphi umhlinzeki wangaphandle ofanelekile, bese uhambisa ngokwezimfuno, imigomo, nemigudu efanele, kanye nokukhokha imali yale nkontikela t.
- 10.5.14 Imithetho yethu iyatholokala kwisizindalwembu somtapo wolwazi kanye nasemnyangweni wabafundi. Abafundi siyabavumela ukuba bafinyelele kule mithetho ezinsukwini zokusebenza ezinhlanu ngasekuqaleni kwezinhlelo ngokushicilelwe.
- 10.5.15 Abafundi baniezinsuku eziyishumi ukufunda baconde imithetho nokuthi izithinta kanjani izinhlelo zemfundu yabo. Ngemuva kwalokhu, sithatha ngokuthi ufundile, waqonda, wase wethembisa ukulandela yonke imithetho ukusukela ngosuku owemukela ngalo lesi sivumelwano.
- 10.5.16 Ukwethembeka kwezemfundu sikuthatha njengento esemqoka kakhulu. Umfundi okukholakala ukuthi uyathinteka ngobuwaka, ukukopela, noma kunoma yimuphi ugcobho ekungathembekini kwezemfundu, sizomuthathela izinyathelo zokuqondisa kwezigwegwe.
- 10.5.17 Konke okwenziwe ngengqondo okuzuza ngenkathi usaqhuba imigomo yezipundo zakho kusengokwesikhungo, ngaphandle uma umbhalisi we-Institute eza nesivumelwano esibhalwe ngokusemthethweni esisho okuhlukile kulokhu ngaphambi kokuhlinzekwa kwalolu lwazi. Lapho le nkontikela seyamukeliwe, uyavuma ukuthi kuyaziwa ukuthi umfundi usenikele waphinda wadlulisela ngamalungelo nobunikazi bolwazwi lwengqondo aluqambile lapho eqhuba izifundo zakhe, uphenyo, noma iphrojekhthi kanye nathi noma esebezisa izinsizakusebenza noma izindawo zethu. Uma lokhu kunikezelu kutholakala kungagculisi nganoma yisiphi isizathu, wena ke/umfundi uyavuma ukusayinda nesikhungo esayindela isenzo sokunikezelu kanye nesabelo.

- 10.5.18 Sizokwenza ngokusemandleni nangokukhulu ukushesha ukuphinda siqhubekise uhlelo lokufunda obese lumisiwe noma obese lushintshiwe ngenxa yezimo ebésingeke sikhazi ukuzilawula. Lokhu kufaka phakathi i-force *majeure*, isimo senhlekelele noma isimo esiphuthumayo, izenzo zikaNkulunkulu noma zikahulumeni, izifo, ukucima kukagesi okuhleliwe, ukuphazamiseka kwezinhlelo zokuhlinzekwa kwamanzi, isimo sezulu esimbi, izinhlekelele zemvelo, izimpi, izinguquko, izinxushunxushu zemboni noma zabafundi, nezinye izimo ezifuze lezi.
- 10.5.19 Indela yokwethulwa kezifundo, uhlobo lokubhalisa, noma indlela umfundi abezikhethelo ngayo ukufunda angeke isafana ngemuva kwalezi zimo eziku 10.5.18 ngenhla uma lezi zimo zikuvimbela lokhu.
- 10.5.20 Le nkontikela ingashintshwa noma icinywe uma lokhu kubhalwe phansi kwaphinde kwamukelwa yizo zonke izinhlaka noma abazengamele. Izenzo ezibonakalisa ukudelwa kwamalungelo ethu azamukelekile ngaphandle uma lokhu kubhalwe kwasayindwa yizo zonke izinhlaka. Kodwa, izinhlaka ziyavumelana ukuthatha izinguquko emithethweni yethu njengezamukelekile nezisebenzayo emva kwezinsuku zokusebenza ezinhlanu lezi zinguquko zimenyezelwe emnyangweni wabafundi.
- 10.5.21 Ukuze sikuhiinzeke ngezinto zokufunda, ukungena ezindaweni zethu nalezo zobuchwepeshe, nokuthola imiphumela noma imibiko ephathelene nemfundu, sidinga ukuhlolisisa imininingwane yakho. Okunye kwalokhu yigama, inombolo kamazisi kanye nemininingwane yezokuxhumana. Angeke sikufune nemininingwane yakho engadingekile ukuze sikhazi ukugcina iziphopho nezindingakalo zethu ngokwemigomo yale nkontikela.
- 10.5.22 Uyasinika imvume yokuqoqa nokuhlolisisa imininingwane yakho nokukhipha le mininingwane ngezizathu eziphathelene nezemfundu noma ukumelana nezibopho zomthetho ezimweni eziphuthumayo kuphela, futhi uyaqinisekisa ukuthi uyasinika imvume ngokukhululeka, ngokuzithandela futhi ngaphandle kwethonya elingafanelekile noma ukucindezelwa.
- 10.5.23 Sizonikezela ngemininingwane yakho kwenye imboni, kumabhodi alawulayo, kanye nabahlinzeki bezinsizakalo, kodwa kuphela uma le mininingwane ifunwa yibo beyifunela ukwenza umsebenzi wabo.
- 10.5.24 Wena (kanye nomfundu) niyasinika imvume yokuthumela imininingwane yezemfundu, yezezimali, izikhathi zamakilasi, izinto ezenzeka esikhungweni neminye imininingwane efuze lena sisebenzisa ukuxhumana ngezobuchwepeshe, njengemiyalezo yocingo kanye nencwadinyazi.
- 10.5.25 Singathumela imiyalezo yezentengiso kuwe ngezobuchwepeshe, kanti-ke ungakhetha ukuphuma ohlelwani lokuthola leyo miyalezo yentengiso ngokuphuma usebenzisa indela efanele oyithola kumyalezo wokuqala wezintengiso zethu.
- 10.5.26 Sizophatha imininingwane yakho ngokuqapha futhi sibe nazo zonke izindlela zokuphepha zolwazi ezamukelekayo ezidingekeyo ukuze sikuvikeye. Ukubona ububanzi obugcweli beSaziso Sobumfihlo Bemininingwane, sicela uvakashele iwebhusayithi yethu ku [www.advtech.co.za](http://www.advtech.co.za).

- 10.5.27 Ungacela ukuba sikuvezele imininingwane yakho esiyiphethe, noma ucele isibuyekezo noma isilungiso, ukwengezwa noma ukusulwa kwaleyomininingwane, sizobe sesenza njengoba usho ngokulandela inqubomgomoyesikhungo, i-POPI Act kanye ne *Promotion of Access to Information Act* 2 ka-2000. Isicelo salolu hlobo kumele senziwe kulandelwa inqubo ebalulwe kwi-PAIA Manual yethu ongayithola kwisizindalwembu sethu esiku-10.5.26. Kungumsebenzi wakho ukusazisa nganoma yiluphi ushintsho olwenzeka kwimininingwane yakho ethinta ukuhlobana kwethu ngokwe- nkontikela, nesikhathi noma uma lokho kwenzeka.
- 10.5.28 Abafundi bavumelekile ukusebenzisa izinhlelo nama-network olwazi uma bekusebenzisela izifundo zabo, nokuxhumana nabanye abafundi nabafundisi. Kodwa singahlola noma iluphi ulwazi umfundi azakhela lona, alugcinayo, aluthumelayo noma alwamukelayo esebebenzisa izinhlelo noma ama-network ethu. Lokhu kusho ukuthi singaqapha, singenelele, siqophe noma sihlole konke ukuxhumana noma i-data, kodwa asibophezekile ukwenza lokhu. Umfundi uyavumelana nalo mbandela.
- 10.5.29 Uyasivumela futhi ukusebenzisa noma yimuphi umsebenzi womfund (okubandakanya umsebenzi esiwufake emncintiswaneni) ukumaketha noma ukwenza ama-promotion.
- 10.5.30 Uyasinika futhi imvume ngokungenambandela ukusebenzisa noma yisiphi isithombe somfundi empahleni yethu, okufaka phakathi izinkundla zokuxhumana.
- 10.5.31 Singabika noma yini ephathelene nokuziphatha, ukwephulwa kwanoma yimiphi imithetho, noma isimo sempilo (kuyoya ngokuthi mungakanani umonakalo obonakele) kumzali, umbheki, umkhokhi-zindleko, noma loyo okhonjwa wumthetho, futhi ususinikeze imvume ukuhlinzeka ngale mibiko ngokwamukela le nkontikela. Lokhu kungafaka phakathi imininingwane yakho siqu.
- 10.5.32 I-academic transcript yakho izoba nayo yonke imininingwane enhlonzwe umthethonqubo kufaka phakathi ukuthi uqhuba kanjani nokuthi usebenza kanjani ezifundweni zakho kuwona wonke amamojuli osuke wawazama kanye nesitatimende sokuma kahle esiphatelene nokuziphatha kwakho ngaphandle uma sinerekhodi lakho lokuqondiswa izigwegwe lapho ke angeke sihlinzekwe lesi sitatimende sokuma kahle.
- 10.5.33 Ngokwe-*Immigration Act* ka-2002, abafundi bamazwe ngamazwe abangezona izakhamizi zaseNingizimu Afrika ngokuphelele kudingeka ukuba basebenzise izindleko zabo ukuthola i-visa yokufunda ezobavumela ukuba bafunde ngokuphelele leso sikhathi abazosifunda eMnyangweni Wezasekhaya waseNingizimu Afrika. I-visa kumele ivunwe yi-*Independent Institute of Education (Pty) Ltd.* Uma abomthetho benikeza nge-visa, indawo yokukhosela, i-refugee, noma isimo esifanayo ngezizathu zokufunda, ebese ekuhambeni kwesikhathi bayahoxa noma bangayivuseleli, le nkontikela ibe seyizesula yona. Izindleko zokubhalisa kanye nezinye angeke zibuyiselwe emuva. Lokhu kusho ukuthi usamelwe ukukhokha imali eselete ngokwenani elikwi nkontikela. Singayibusi imali uma usithumelela ubufakazi bokuthi awuzange uvunyelwe ukuthola i-visa noma i-visa yokucela indawo yokukhosela ayizange ivuselelwe.

- 10.5.34 Abafundi bamazwe ngamazwe ababhaliselwe ukufunda besemakhaya kufanele babe ne-visa yokungena eNingizimu Afrika njengalokhu kungadingwa uhlelo.
- 10.5.35 Asikunikezi isiqiniseko, isethembiso noma ukukhulumela/ukumela ngempumelelo yomfundi, ukufeyila kwakhe, nokuthi usebenza kanjani kuzo zonke izinhlelo zemfundo azikhethelo zona.
- 10.5.36 Sifuna umfundi abambe iqhaza eliphelele kuhlelo nokuthi bathobele imithetho ye-Institute.
- 10.5.37 Uma inkontikela seyamukeliwe iyabophezela. Isimo sokubhalisa sidinga ukuba kuthunyelwe amadokumenti adingekayo ukugcina umgommo wokubhalisa, nokuthi siwemukele la madokumenti. Uma lokhu kungaletlwanga umfundi angeke akwazi ukugogoda. Umfundi kumele abe namakhophi asethifayiwe ala madokumenti aphinde awathumele uma kunesidingo. Wonke amadokumenti athunyelwayo kumele kube ngasemthethweni futhi sizothatha izinyathelo ezifanele uma kunamadokumenti omgonyathi athunyelwe.
- 10.5.38 Le nkontikela kumele ibhekwe iyamaniswe nomthetho wase Ningizimu Afrika.
- 10.5.39 Labo abazibophezele ngokwe *contract* banikeza igunya lemantshi yenkantolo imvume njengoba le nkantolo isebezisa igunya layo kunoma iziphi izinyathelo zomthetho ezingathathwa noma iliphi ilunga lesibopho se nkontikela lapho limangalela elinye ilunga ngokulandela imiqathango ye nkontikela.
- 10.5.40 Amalunga, kubandakanya nomfundi, azikhethela ngokwawo amakheli omgwaqo ngenzansi enzela isevisi kanye nokuthunyelwa kwezaziso kanye nokuxhumana ngokomthetho (*domicilium citandi et executandi*) ngokuhambiselana nale nkontikela:
  - 10.5.40.1 Wonke amalunga alesi sivumelwano, okufaka phakathi nomfundi: Imininingwane yekheli ne- nkontikela injengoba sahlinzekwa ngayo yase ifakwa ohlelweni lwethu lwabafundi.
  - 10.5.40.2 The Institute: ADvTECH House, Inanda Greens Office Park, 54 Wierda Road West, Wierda Valley, Sandton, 2196 (iqoshwe ukuba iye ngqo kumqondisi we-Institute).

**Umuntu owamukela le kontileka uyaqinisekisa futhi uyethembisa ukuthi uyifundile wayiqonda, nokuthi unalo igunya lokuyamukela nokuthi uyasithatha isibopho sokumelana nemigomo yale nkontikela. Umuntu owemukela le nkontikela uyazi ukuthi nomfundi kuzodingeka ukuba emukele le migomo lapho engena okokuqala kwi-Student portal.**

**Ngokucofa lapho khona kuthi “I accept”:** (i) Uyakumela uphinde uqinisekise ukuthi le migomo yokubhalisa uyifundile wayiqonda futhi; (ii) Uyabonisa isivumelwano sakho nale migomo yokubhalisa nokuthi uzibophezele kuyo futhi (iii) uyabonisa ukuthi umfundi uyazi ngesibopho sale migomo kanti umfundi kuzodingeka ukuba abonise ukuvuma ngokwamukela le migomo kwi-Student portal.